

279.

1403 d. 5 Febr.

Nydala.

Magnus Johansson m. fl. stadfäster Nydala klostres besittning af en gård i Svenarums kyrkoby, som kallas »Arfwabol», samt halfva Slätteryd i samma socken.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Alla the mæn thetta breff høra ella see helsom wi Magnus Joansson, Joan Magnusson, Giurd Swensson, Katerina Niclissa dotter, Ingeborg Brudzdotter, Cristin Niclissa dotter ok Joan Folkasson æwerdhelika meth warom herra Ihesu Christo. Kungørum wi allom mannom, swa eptekomandom som thøm ther nu æru, meth thesso waro nærwarande vpno breue, thet wi hawom meth aldra wara samthykkio ok godhwilia giwit, vnt ok allaledhis vplatit renliffwis mannom herra abota ok conuentonne i Nydala clostre, for wara æwerdhelika siæla røkt ok wara forældra, ok wara barna, alt wart goz i Switnarums kirkioby liggiande, som kallas Arffwa bool, ok ther meth halfft Slætterydh i samu sokninne, meth allom thera tillaghum i wato ok thorro, nær ok fierran, engo vndan takno, huilkit goz vndir frelse hawer warit aff heedhnom høos ok longo før giwit clostreno, ok for then skuld affhendom wi os ok warom arffwom thet fornempda goz, ok skøtum thet meth allom tillaghum vndir thet fornempda clostre i Nydal til æwerdhelika ægho. Til vitnisbyrdh ok stadhugare wisso bidhium wi hedhirlika ok erlika mæn Halsten Pætersson, Benedict Gusa, Lassa Haraldson ok Sigmund i Bøghlingathorppe, hærezhöffdningen i Wæstra hæredhe, at the sætin siin incigle for thetta vart vpit breff, medhan wi ekki sielfwe incigle hawom. *Scriptum* Nydal, anno *Domini* m^occcc^oiiij^o, in die *sancte* Aghate *virginis* gloriose et *martiris*.

På frånsidan: *Parochia* Swidnarum, Aruabolit et Slætterydh.

Sigillen: N. 1. En båt i sköld under hjälm; omskriften utplånad; N. 2. Fyrdelad sköld med en otydlig figur i öfra venstra och i nedra högra fältet; omskriften utplånad; N. 3. Se N. 275, 3; N. 4. En hel lilja, omskriften utplånad.¹⁾

Brefutgifvarne hade förut, d. 5 Febr. 1399, utfärdat ett bref af samma, dock icke ordagrant lika innehåll och bekräftadt af samme sigillvittnen. (Se Sv. R. Arch. Perg. bref II, N. 2957).

280.

1403 efter d. 5 Febr.²⁾

Biskop P[etrus] i Strengnäs, som erhållit påfven Bonifacii befallning att ransaka angående de förbrytelser, hvartill abbedissan (Ingegerd Knutsdotter) gjort sig skyldig, afsätter henne och bekräftar valet af den nya abbedissan (Gerdica Hartlefsdotter).

Fragment af en papperscodex, funna bland Messenii »Schedæ» i K. Bibl. i Stockholm.

Vniuersis et singulis presentes literas inspecturis P.[etrus], Dei gracia episcopus Strenginensis, executor vnicus ad infrascripta per sedem apostolicam speciali-

¹⁾ I ett följande bref af d. 9 Okt. 1405 och annorstädes kallar sig denne häradshöfding Sigmund Niclisson, men omskriften omkring sigillet är: Simundi Siw[idson].

²⁾ Afskriften saknar datering, men kan hänföras till tiden näst efter ofvanstående dag, alldestund abbedissan Ingegerd, enl. Diar. Vadst., afträdde sitt embete den 3 Febr. ofvannämnda år och det i brefvet åsyftade valet af Hardlef Bolks dotter Gerdica till abbedissa, skedde två dagar derefter.